



### MINISTRY OF EDUCATION, ARTS AND CULTURE

Tel: (061) 2933052

Cell: 0816596560

Dr. Frans Indongo Garden P/Bag 13186 WINDHOEK

### **INFORMED CONSENT DECLARATION**

The Directorate of National Heritage and Culture Programme is conducting research on AIXAN /GANA /OB #ANS TSI //KHAISGU, ANCESTRAL MUSICAL SOUND KNOWLEDGE AND SKILLS' (Nama Music). I request your assistance in providing information concerning the subject. The information will be used for the Nomination of the element to the UNESCO's list of Intangible Cultural Heritage that needs urgent safeguarding and not for any commercial purposes.

I affirm that your right to privacy will be respected and the information that you will provide will be treated confidentially. Your participation is voluntary and you are free to withdraw at any time.

### 1. Informant's Personal information/Traditional Authority

Full Name/Orga	nization: //	PRIHIU	FITZ S	LVA	EJF		ommunity)
Gender:	female	male ,					
Age group:	18 - 29	30 - 39	40 - 49	50 -	59	60 +	
Current location Contact:		TFUNTE 82068	3		Project Regist Video Photo	recorder	mation Anxan

I/we certify that I am participating out of my own free will. I further agree that the information provided will be used for safeguarding of ICH and not for commercial purposes only. and that I do not in any way relinquish any individual or other rights of any kind that pertain to the information itself or the result derived from any analysis of that information.

Signature: Date: 12/03/2018

I certify that I have informed the participants about the purpose of the research and their right to participate voluntarily, that their privacy and right to information will be respected and that that a copy of the result derived from this information and how the information is used will be send to the representatives.

Researcher's Name: Simon J Junese Signature Date: 12/03/18



# MINISTRY OF EDUCATION, ARTS AND CULTURE

Tel: (061) 2933052

Cell: 0816596560

Enquiries: Erastus Kautondokwa Email: <u>erastska yahoo.com</u> Dr. Frans Indongo Garden P/Bag 13186 WINDHOEK

# INFORMED CONSENT DECLARATION

The Directorate of National Heritage and Culture Programme is conducting research on AIXAN /GANA /OB #ANS TSI //KHAISGU, ANCESTRAL MUSICAL SOUND KNOWLEDGE AND SKILLS' (Nama Music). I request your assistance in providing information concerning the subject. The information will be used for the Nomination of the element to the UNESCO's list of Intangible Cultural Heritage that needs urgent safeguarding and not for any commercial purposes.

I affirm that your right to privacy will be respected and the information that you will provide will be treated confidentially. Your participation is voluntary and you are free to withdraw at any time.

# 1. Informant's Personal information/Traditional Authority

Full Name/Orga	nization: 🎣	P.Windsi	taan		
Address: P.	O. Bux	149		sbur	3
Gender:	female	male	Υ	Tomore Go. 1	
Age group:	18 - 29	30 - 39	40 - 49	50 - 59	60 + X
Current location Contact:		295136	5	Pi R V; Ph	ffice file information  roject: Atxan  egistry: ideo V  noto V  oice recorder ote book

I/we certify that I am participating out of my own free will. I further agree that the
information provided will be used for safeguarding of ICH and not for commercial purposes
only. and that I do not in any way relinquish any individual or other rights of any kind that
pertain to the information itself or the result derived from any analysis of that information.

I certify that I have informed the participants about the purpose of the research and their right to participate voluntarily, that their privacy and right to information will be respected and that that a copy of the result derived from this information and how the information is used will be send to the representatives.

Researcher's Name: Brumkla Ciertzesignature Date: 09/03/2018



# MINISTRY OF EDUCATION, ARTS AND CULTURE

Tel: (061) 2933052 Cell: 0816596560

Enquiries: Erastus Kautondokwa Email: styr. a vojaco com Dr. Frans Indongo Garden P/Bag 13186 WINDHOEK

# **INFORMED CONSENT DECLARATION**

The Directorate of National Heritage and Culture Programme is conducting research on AIXAN /GANA /OB #ANS TSI //KHAISGU, ANCESTRAL MUSICAL SOUND KNOWLEDGE AND SKILLS' (Nama Music). I request your assistance in providing information concerning the subject. The information will be used for the Nomination of the element to the UNESCO's list of Intangible Cultural Heritage that needs urgent safeguarding and not for any commercial purposes.

I affirm that your right to privacy will be respected and the information that you will provide will be treated confidentially. Your participation is voluntary and you are free to withdraw at any time.

### 1. Informant's Personal information/Traditional Authority

Full Name/Orga	nization: 🕋	agrieth	Gereno	n	
Address:					
Gender:	female	male			
Age group:	18 - 29	30 - 39	40 - 49	50 - 59	60 + ×
				0.00	
Current location	Cribe	on		Project	e file information
Contact:	7			Regist Video Photo	recorder

I/we certify that I am participating out of my own free will. I further agree that the information provided will be used for safeguarding of ICH and not for commercial purposes only. and that I do not in any way relinquish any individual or other rights of any kind that pertain to the information itself or the result derived from any analysis of that information.

Signature: 199 Goeleman	Date: <u>6710312018</u>
to participate voluntarily, that their privacy a	about the purpose of the research and their right nd right to information will be respected and that formation and how the information is used will
Researcher's Name: Simon J. Tar	Date: 57/03/2018



# MINISTRY OF EDUCATION, ARTS AND CULTURE

Tel: (061) 2933052

Cell: 0816596560

Enquiries: Erastus Kautondokwa Email: Dr. Frans Indongo Garden P/Bag 13186

WINDHOEK

### **INFORMED CONSENT DECLARATION**

The Directorate of National Heritage and Culture Programme is conducting research on AIXAN /GANA /OB #ANS TSI //KHAISGU, ANCESTRAL MUSICAL SOUND KNOWLEDGE AND SKILLS' (Nama Music). I request your assistance in providing information concerning the subject. The information will be used for the Nomination of the element to the UNESCO's list of Intangible Cultural Heritage that needs urgent safeguarding and not for any commercial purposes.

I affirm that your right to privacy will be respected and the information that you will provide will be treated confidentially. Your participation is voluntary and you are free to withdraw at any time.

### 1. Informant's Personal information/Traditional Authority

Full Name/Orga	mization: シロカー 298	Amabun	UKA CU	There 1	Group
Gender:	female	male 22			
Age group:	18 - 29	30 - 39	40 - 49	50 - 59	60 +
Current location Contact:		7 <i>mHo ite</i> 71441		Proje Regis Vide Photo Voice	0

I/we certify that I am participating out of my own free will. I further agree that the information provided will be used for safeguarding of ICH and not for commercial purposes only. and that I do not in any way relinquish any individual or other rights of any kind that pertain to the information itself or the result derived from any analysis of that information.

18-0	23-07
	18:0

I certify that I have informed the participants about the purpose of the research and their right to participate voluntarily, that their privacy and right to information will be respected and that that a copy of the result derived from this information and how the information is used will be send to the representatives.

Researcher's Name: Simon J. Janks Signature Signature Date: 07/03/2018



### MINISTRY OF EDUCATION, ARTS AND CULTURE

Tel: (061) 293 3052

Cell: 0816596560

Enquiries: Erastus Kautondokwa Email: erastsk@yahoo.com

Dr. Frans Indongo Garden P/Bag 13186 WINDHOEK

### INFORMED CONSENT DECLARATION

The Directorate of National Heritage and Culture Programme is conducting research on AIXAN /GANA /OB #ANS TSI //KHASIGU, ANCESTRAL MUSICAL SOUND KNOWLEDGE AND SKILLS' (Nama Music). The Director request your assistance in providing information and your consent concerning the subject. The information will be used for the Nomination of the element to the UNESCO's list of Intangible Cultural Heritage that needs urgent safeguarding and not for any commercial purposes.

I affirm that your right to privacy will be respected and the information that you will provide will be treated confidentially. Your participation is voluntary and you are free to withdraw at any time.

# 1. Informant's Personal information/Traditional Authority Full Name/Organization: Topy GGR Traditional Community Address: P.O. Boy 204, Wall 5/5/4y. Gender: female male Age group: 18-29 30-39 40-49 50-59 60+

Current location: U445	ch 1	a.Hem	Office file inform	ation	4
Contact: 081.2	7758°	Kocitji	Project: Registry: Video Photo Voice recorder Note book	11	

The Traditional Authority hereby gives consent for the nomination of the AIXAN /GANA OB #ANS TSI //KHASIGU, ANCESTRAL MUSICAL SOUND KNOWLEDGE AND SKILLS' (NAMA MUSIC) to the UNESCO's List of Intangible Cultural Heritage that needs urgent safeguarding.  The Traditional Authority understand and further agrees that any information provided will be used for safeguarding of ICH and not for commercial purposes and that the Traditional Authority do not in any way relinquish any individual or other rights of any kind that pertain to the information itself on the result derived from any applying of that information
to the information itself or the result derived from any analysis of that information.
On behalf of the Traditional Authority:  Authorised Signature: Position: Pos
I certify that I have informed the participants about the purpose of this consultations and right to participate voluntarily, that their privacy and right to information will be respected and that that a copy of the result derived from this information and how the information is used will be send to the community representatives.  Researcher's Name:   Researcher's



# MINISTRY OF EDUCATION, ARTS AND CULTURE

Tel: (061) 2933052

Cell: 0816596560

Enquiries: Erastus Kautondokwa Email: <u>erastsk@yahoo.com</u>

Dr. Frans Indongo Garden P/Bag 13186 WINDHOEK

### **INFORMED CONSENT DECLARATION**

The Directorate of National Heritage and Culture Programme is conducting research on AIXAN /GANA /OB #ANS TSI //KHASIGU, ANCESTRAL MUSICAL SOUND KNOWLEDGE AND SKILLS' (Nama Music). The Director request your assistance in providing information and your consent concerning the subject. The information will be used for the Nomination of the element to the UNESCO's list of Intangible Cultural Heritage that needs urgent safeguarding and not for any commercial purposes.

I affirm that your right to privacy will be respected and the information that you will provide will be treated confidentially. Your participation is voluntary and you are free to withdraw at any time.

### 1. Informant's Personal information/Traditional Authority

Full Name/Orga	nization:	Simon	Kooper		/A	
Address:	P 0. Bo	x 660, N	Imenta			
Gender: male male						
Age group:	Age group: 18 - 29 30 - 39 40 - 49 50 - 59 60 +					
Current location: Amper-Bo  Office file information						
Contact:	hief	48313 Paw	ind + kin	nse.	Regist Video Photo	v recorder

The					
On behalf of the Traditional Authority:					
Authorised Signature:Position:Position:					
Date: 32/03/018 Place: Amper-80					
I certify that I have informed the participants about the purpose of this consultations and right to participate voluntarily, that their privacy and right to information will be respected and that that a copy of the result derived from this information and how the information is used will be send to the community representatives.  Researcher's Name: Brunded Carter Signature Date: 20/03/2018					



# MINISTRY OF EDUCATION, ARTS AND CULTURE

Tel: (061) 2933052 Cell: 0816596560

Enquiries: Erastus Kautondokwa Email: <u>Erastiskia vahoo com</u> Dr. Frans Indongo Garden P/Bag 13186 WINDHOEK

### **INFORMED CONSENT DECLARATION**

The Directorate of National Heritage and Culture Programme is conducting research on AIXAN /GANA /OB #ANS TSI //KHAISGU, ANCESTRAL MUSICAL SOUND KNOWLEDGE AND SKILLS' (Nama Music). I request your assistance in providing information concerning the subject. The information will be used for the Nomination of the element to the UNESCO's list of Intangible Cultural Heritage that needs urgent safeguarding and not for any commercial purposes.

I affirm that your right to privacy will be respected and the information that you will provide will be treated confidentially. Your participation is voluntary and you are free to withdraw at any time.

1. Informant's Personal information/Traditional Aut	thority
Full Name/Organization: Thomas Haosek	o (Tommunity)
Address: P.C. BCX 67 Otavi	
Gender: male male	
Age group: 18 - 29 30 - 39 40 - 49 50	- 59 60 +
Current location:	Office file information
Contact: <u>0814869572</u>	Project: A X A X A X A X A X A X A X A X A X A

I/we certify that I am participating out of my own free will. I further agree that the information provided will be used for safeguarding of ICH and not for commercial purposes only. and that I do not in any way relinquish any individual or other rights of any kind that pertain to the information itself or the result derived from any analysis of that information.

Signature: THOMAS	_Date: 12.03/18
I certify that I have informed the participants about to participate voluntarily, that their privacy and that a copy of the result derived from this inform be send to the representatives.	right to information will be respected and that
Researcher's Name: Simon I Jantze	Signature Date: 1263/18



# MINISTRY OF EDUCATION, ARTS AND CULTURE

Tel:

(061) 293 3052

Cell: 0816596560

Enquiries: Erastus Kautondokwa Email: erastsk@yahoo.com

Dr. Frans Indongo Garden P/Bag 13186 WINDHOEK

### **INFORMED CONSENT DECLARATION**

The Directorate of National Heritage and Culture Programme is conducting research on AIXAN /GANA /OB #ANS TSI //KHASIGU, ANCESTRAL MUSICAL SOUND KNOWLEDGE AND SKILLS' (Nama Music). The Director request your assistance in providing information and your consent concerning the subject. The information will be used for the Nomination of the element to the UNESCO's list of Intangible Cultural Heritage that needs urgent safeguarding and not for any commercial purposes.

I affirm that your right to privacy will be respected and the information that you will provide will be treated confidentially. Your participation is voluntary and you are free to withdraw at any time.

1. Informa	nt's Personal	information	/Traditional	Authority	10	 -
Full Name/Organization: Meartha Placifies / Swartbool T/						
Address:	Pagox	662	Mon	riental		-
Gender:	female	male				
Age group:	18 - 29	30 - 39	40 - 49	50 - 59	60 +	
Current location Contact:	03/3	9er-60 740615 140619	5	Proje Regis Video Photo Voice		

Traditional Authority hereby gives consent for the nomination of the AIXAN /GANA /OB #ANS TSI //KHASIGU, ANCESTRAL MUSICAL SOUND KNOWLEDGE AND SKILLS' (NAMA MUSIC) to the UNESCO's List of Intangible Cultural Heritage that needs urgent safeguarding.  The Traditional Authority understand and further agrees that any information provided will be used for safeguarding of ICH and not for commercial purposes and that the Traditional Authority do not in any way relinquish any individual or other rights of any kind that pertain to the information itself or the result derived from any analysis of that information.
On behalf of the Traditional Authority:
Authorised Signature: Position: Comminuty membe
Date: 22/03/2018 Place: Amper-be
I certify that I have informed the participants about the purpose of this consultations and right to participate voluntarily, that their privacy and right to information will be respected and that that a copy of the result derived from this information and how the information is used will be send to the community representatives.
Researcher's Name: Brivilda Cuertre Signature Date: 22/03/18



# MINISTRY OF EDUCATION, ARTS AND CULTURE

Tel: (061) 2933052 Cell: 0816596560

Enquiries: Erastus Kautondokwa Email: <a href="mailto:emailto:

Dr. Frans Indongo Garden P/Bag 13186 WINDHOEK

### INFORMED CONSENT DECLARATION

The Directorate of National Heritage and Culture Programme is conducting research on AIXAN /GANA /OB #ANS TSI //KHAISGU, ANCESTRAL MUSICAL SOUND KNOWLEDGE AND SKILLS' (Nama Music). I request your assistance in providing information concerning the subject. The information will be used for the Nomination of the element to the UNESCO's list of Intangible Cultural Heritage that needs urgent safeguarding and not for any commercial purposes.

I affirm that your right to privacy will be respected and the information that you will provide will be treated confidentially. Your participation is voluntary and you are free to withdraw at any time.

1. Informant's Personal information/Traditional Authority						
Full Name/Orga	nization:(	lotitale	Sunsel	(tac	daman	TA)
Address:	P.C. Bica	1284		1341		
Gender:	female	male				
Age group:	18 - 29	30 - 39	40 - 49	50 - 59	60+	
Current location Contact:		Offentes 20957		Project Regist Video Photo	recorder	on Gen

I/we certify that I am participating out of my own free will. I further agree that the information provided will be used for safeguarding of ICH and not for commercial purposes only. and that I do not in any way relinquish any individual or other rights of any kind that pertain to the information itself or the result derived from any analysis of that information.

Signature:	Some	Date: 12/3/18
to participate volu	untarily, that their privacy and rig result derived from this informa	but the purpose of the research and their right ight to information will be respected and that ation and how the information is used will
Researcher's Nan	ne: Simon J. Janks	Signature Date: 12/03/19



# MINISTRY OF EDUCATION, ARTS AND CULTURE

Tel: (061) 2933052 Cell: 0816596560

Enquiries: Erastus Kautondokwa Email: <u>erastsk@yahoo.com</u> Dr. Frans Indongo Garden P/Bag 13186 WINDHOEK

### **INFORMED CONSENT DECLARATION**

The Directorate of National Heritage and Culture Programme is conducting research on AIXAN /GANA /OB #ANS TSI //KHASIGU, ANCESTRAL MUSICAL SOUND KNOWLEDGE AND SKILLS' (Nama Music). The Director request your assistance in providing information and your consent concerning the subject. The information will be used for the Nomination of the element to the UNESCO's list of Intangible Cultural Heritage that needs urgent safeguarding and not for any commercial purposes.

I affirm that your right to privacy will be respected and the information that you will provide will be treated confidentially. Your participation is voluntary and you are free to withdraw at any time.

1. Informa	ant's Person	al informatio	n/Traditiona	l Authority		
Full Name/Orga	/	HAI SKHI	AUA TA	Cage	BJ. ISAA	St
Gender:	female	male	X			
Age group:	18 - 29	30 - 39	40 - 49	50 - 59	60 + X	
Current location Contact:		15BA 1981204	14759.	Proje Regis Video Photo Voice	try:	Control of the Contro

The
On behalf of the Traditional Authority:
Authorised Signature: Position: MEF
Authorised Signature: Position: Position: Position: Place: Pelson Place:
I certify that I have informed the participants about the purpose of this consultations and right to participate voluntarily, that their privacy and right to information will be respected and that
that a copy of the result derived from this information and how the information is used will
be send to the community representatives.
Researcher's Name: Brunikla Clerkze Signature Date: 23/03/2018



# MINISTRY OF EDUCATION, ARTS AND CULTURE

Tel: (061) 2933052

Cell: 0816596560

Enquiries: Erastus Kautondokwa Email: <u>erastsk@vahoo.com</u>

Dr. Frans Indongo Garden P/Bag 13186 WINDHOEK

### **INFORMED CONSENT DECLARATION**

The Directorate of National Heritage and Culture Programme is conducting research on AIXAN /GANA /OB #ANS TSI //KHASIGU, ANCESTRAL MUSICAL SOUND KNOWLEDGE AND SKILLS' (Nama Music). The Director request your assistance in providing information and your consent concerning the subject. The information will be used for the Nomination of the element to the UNESCO's list of Intangible Cultural Heritage that needs urgent safeguarding and not for any commercial purposes.

I affirm that your right to privacy will be respected and the information that you will provide will be treated confidentially. Your participation is voluntary and you are free to withdraw at any time.

# 1. Informant's Personal information/Traditional Authority Full Name/Organization: KAI-UKHALIN TRASITIONAL ANTHORITY (CHIEF REM KOOMER) Box 209 Gender: female male Age group: 18 - 2930 - 3940 - 49 50 - 5960 +Office file information Current location: Project: Contact: Registry: Video

Photo

Voice recorder Note book

Traditional Authority hereby gives consent for the nomination of the AIXAN /GANA /OB #ANS TSI //KHASIGU, ANCESTRAL MUSICAL SOUND KNOWLEDGE AND SKILLS' (NAMA MUSIC) to the UNESCO'S List of Intangible Cultural Heritage that needs urgent safeguarding.  The Traditional Authority understand and further agrees that any information provided will be used for safeguarding of ICH and not for commercial purposes and that the Traditional Authority do not in any way relinquish any individual or other rights of any kind that pertain to the information itself or the result derived from any analysis of that information.
On behalf of the Traditional Authority:
Authorised Signature: Position: GAOB  Date: 2/ 103/2018 Place: HEACHANDS
Date: 2/103/2018 Place: HEACHANDS
I certify that I have informed the participants about the purpose of this consultations and right
to participate voluntarily, that their privacy and right to information will be respected and that
that a copy of the result derived from this information and how the information is used will
be send to the community representatives.
Researcher's Name: 5mon John CSignature Date: 7103/18



# MINISTRY OF EDUCATION, ARTS AND CULTURE

Tel: (061) 2933052 Cell: 0816596560

Enquiries: Erastus Kautondokwa Email: <u>gastasa vahao com</u>

Dr. Frans Indongo Garden P/Bag 13186 WINDHOEK

### INFORMED CONSENT DECLARATION

The Directorate of National Heritage and Culture Programme is conducting research on AIXAN /GANA /OB #ANS TSI //KHAISGU, ANCESTRAL MUSICAL SOUND KNOWLEDGE AND SKILLS' (Nama Music). I request your assistance in providing information concerning the subject. The information will be used for the Nomination of the element to the UNESCO's list of Intangible Cultural Heritage that needs urgent safeguarding and not for any commercial purposes.

I affirm that your right to privacy will be respected and the information that you will provide will be treated confidentially. Your participation is voluntary and you are free to withdraw at any time.

1. Informant's Personal information/Traditional Auth	ority 1834 Anthorit
1. Informant's Personal information/Traditional Authority  Full Name/Organization: 99m/ + 19m/  Address: 080K 2/2 61956cmg  Gender:	adilional Address
Address:	/(Cimipocce
Gender: male male	
Age group: 18 - 29 30 - 39 40 - 49 50 -	59 60+
Current location: Karasbarg  Contact: 08/3/85248  Savor Councillor: Hans Josob	Office file information  Project: Registry: Video  Photo  Voice recorder Note book

I/we certify that I am participating out of my own free will. I further agree that the
information provided will be used for safeguarding of ICH and not for commercial purposes
only. and that I do not in any way relinquish any individual or other rights of any kind that
pertain to the information itself or the result derived from any analysis of that information.

pertain to the information user of the result derived from any analysis of that information.				
Signature:	She 6	_ Date: <u>09 03</u>	3 2018	1
to participate volume	e informed the participants ab ntarily, that their privacy and result derived from this inform	right to information	will be respec	cted and that
be send to the repr		1	-1	å:
Researcher's Nam	e: Snon J Jante	Signature	Date:	calastais



### MINISTRY OF EDUCATION, ARTS AND CULTURE

Tel: (061) 2933052

Cell: 0816596560 Enquiries: Erastus Kautondokwa

Email:

Dr. Frans Indongo Garden P/Bag 13186 WINDHOEK

### **INFORMED CONSENT DECLARATION**

The Directorate of National Heritage and Culture Programme is conducting research on AIXAN /GANA /OB #ANS TSI //KHAISGU, ANCESTRAL MUSICAL SOUND KNOWLEDGE AND SKILLS' (Nama Music). I request your assistance in providing information concerning the subject. The information will be used for the Nomination of the element to the UNESCO's list of Intangible Cultural Heritage that needs urgent safeguarding and not for any commercial purposes.

I affirm that your right to privacy will be respected and the information that you will provide will be treated confidentially. Your participation is voluntary and you are free to withdraw at any time.

1. Informant's Personal information/Traditional Authority				
Full Name/Organization: ///BOO! TRANTO Address: P. D. BOX 27 CIBE	ONAL ALITHORITY			
Gender: female male				
Age group: 18 - 29 30 - 39 40 - 49 50 -	59. × 60+			
Current location: 21800N  Contact: HARDAP  SIMON DTTO JACOBS- SEN CLR.  0818256751	Office file information  Project: Registry: Video  Photo  Voice recorder Note book			

I/we certify that I am participating out of my own free will. I further agree that the information provided will be used for safeguarding of ICH and not for commercial purposes only. and that I do not in any way relinquish any individual or other rights of any kind that pertain to the information itself or the result derived from any analysis of that information.

I certify that I have informed the participants about the purpose of the research and their right to participate voluntarily, that their privacy and right to information will be respected and that that a copy of the result derived from this information and how the information is used will be send to the representatives.

Researcher's Name: Brumilda Certzesignature Date: 06/03/2018